

**Конституції країн світу:
Королівство Бельгія,
Федеративна Республіка
Німеччина, Королівство
Швеція**

У книзі представлено повні тексти Основних законів Королівства Бельгія, Федеративної Республіки Німеччина та Королівства Швеція у чинній редакції. Текст викладено українською мовою.

Видання розраховане на практикуючих юристів, науковців, викладачів, аспірантів і студентів вищих навчальних закладів, а також може бути корисним усім, хто цікавиться законодавством іноземних держав.

Конституції країн світу

Переклад з офіційного тексту

**Королівство Бельгія
Федеративна Республіка Німеччина
Королівство Швеція**

Київ,
ОВК,
2021

УДК 342.4(4)=161.2

К65

Укладачі:

Коротюк Оксана Вікторівна,

доктор юридичних наук,

приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу,

Лавринович Олександр Володимирович,

кандидат юридичних наук, доцент,

Міністр юстиції України 2002 – 2005, 2006 – 2007, 2010 – 2013 рр.

Переклад:

Каєвич Дар'я Вікторівна (Конституція Королівства Бельгія),

Євстратенко Анжеліка Олександрівна (Основний закон

Федеративної Республіки Німеччина),

Овчарук Павло Сергійович (Конституція Королівства Швеція).

К65 Конституції країн світу: Королівство Бельгія, Федеративна Республіка Німеччина, Королівство Швеція / О. В. Коротюк, О. В. Лавринович. – К. : ОБК, 2021. – 370 с.

ISBN 978-617-7159-95-6

У книзі представлено повні тексти Основних законів Королівства Бельгія, Федеративної Республіки Німеччина та Королівства Швеція у чинній редакції. Текст викладений на українській мові.

Видання розраховане на практикуючих юристів, науковців, викладачів, аспірантів і студентів вищих навчальних закладів, а також може бути корисним усім, хто цікавиться законодавством іноземних держав.

Усі права захищені.

Без письмового дозволу видавництва забороняється відтворення цієї книги повністю або частково будь-якими способами та в будь-якій формі, у тому числі в мережі Інтернет.

© Автори перекладу, 2021

© О. В. Лавринович, основні закони Бельгії, Швеції і Німеччини:

загальна характеристика, 2021

© ОБК, 2021

ISBN 978-617-7159-95-6

Зміст

Основні закони Бельгії, Швеції і Німеччини: загальна характеристика.....	9
Конституція Королівства Бельгія.....	17
Частина I. Бельгія як федеративна держава, її склад та територія.....	18
Частина I bis. Загальні політичні цілі Бельгії як федеральної держави, її громад і регіонів	19
Частина II. Бельгійці та їх права.....	20
Частина III. Повноваження.....	28
Глава I. Федеральні палати.....	31
Розділ I. Палата представників	39
Розділ II. Сенат.	42
Глава II. Федеральна законодавча влада.....	50
Глава III. Король та Федеральний Уряд.	57
Розділ I. Король.....	57
Розділ II. Федеральний Уряд.....	59
Розділ III. Повноваження.....	63
Глава IV. Громади та регіони.....	64
Розділ I. Федеральні органи влади.....	64
Підрозділ I. Парламенти громад та регіонів.	65

Підрозділ II.	
Уряди громад та регіонів.....	68
Розділ II. Повноваження.....	71
Підрозділ I.	
Повноваження громад.....	71
Підрозділ II.	
Повноваження регіонів.....	74
Підрозділ III.	
Спеціальні положення.....	75
Глава V.	
Про Конституційний суд і запобігання та вирішення конфліктів.....	77
Розділ I.	
Запобігання колізії законів.....	77
Розділ II.	
Конституційний суд.....	78
Розділ III.	
Запобігання та урегулювання конфліктів інтересів.....	79
Глава VI.	
Судова влада.....	80
Глава VII.	
Рада державних і адміністративних судів.....	88
Глава VIII.	
Установи провінційного і муніципального рівня.....	89
Частина IV.	
Міжнародні відносини.....	92
Частина V.	
Фінанси.....	94
Частина VI.	
Збройні сили та поліція.....	98

Частина VII.	
Загальні положення	99
Частина VIII.	
Перегляд Конституції.....	100
Частина IX.	
Набрання чинності і перехідні положення.....	105
Основний закон Федеративної Республіки	
Німеччина.....	108
Преамбула.....	109
I. Основоположні права.....	110
II. Федерація і землі.....	125
III. Бундестаг.....	138
IV. Бундесрат.....	144
IVA. Об'єднаний комітет.....	146
V. Президент Федерації.....	146
VI. Федеральний Уряд.....	151
VII. Федеральне законодавство і законодавчі процедури	154
VIII. Виконання федеральних законів і федеральна адміністрація	169
VIIIA. Спільні завдання.....	180
IX. Судова влада.....	183
X. Фінансування.....	192
Xa. Військовий стан.....	211
XI. Перехідні і заключні положення.....	218
Витяги з Конституції Німеччини від 11 серпня 1919 року (Веймарська Конституція).....	243

Конституція Королівства Швеція.....	246
Глава 1. Основи державного ладу	247
Глава 2. Основні свободи і права.....	248
Глава 3. Риксдаг.....	258
Глава 4. Робота Риксдагу.....	261
Глава 5. Глава держави.	263
Глава 6. Уряд.....	264
Глава 7. Робота Уряду.....	266
Глава 8. Закони та інші акти.....	268
Глава 9. Фінансова влада.....	274
Глава 10. Відносини з іншими державами	277
Глава 11. Правосуддя та управління.....	281
Глава 12. Контрольна влада.....	284
Глава 13. Війна і небезпека війни.....	287
Перехідні положення Закону 1974 р.	291
Перехідні положення Закону 1976 р.	292
Перехідні положення Закону 1979 р.	293
Перехідні положення Закону 1982 р.	293
Перехідні положення Закону 1994 р.	293
Перехідні положення Закону 1994 р.	294
Акт про престолонаслідування	
від 26 вересня 1810 р.....	294
Перехідні положення Закону 1979 р.	297
Акт про свободу друку.....	297
Глава 1. Про свободу друку.	297
Глава 2. Про публічний характер офіційних документів.....	301

Глава 3. Право на анонімність	308
Глава 4. Про поширення друкованого твору	311
Глава 5. Про опублікування періодичного видання.....	312
Глава 6. Про розповсюдження друкованих творів	317
Глава 7. Про злочини проти свободи друку.....	318
Глава 8. Відповідальність.....	324
Глава 9. Про нагляд і порушення судових справ.....	327
Глава 10. Про особливі примусові заходи.....	328
Глава 11. Про позови приватних осіб.....	331
Глава 12. Про судочинство у справах про свободу друку.....	333
Глава 13. Про твори, видані за кордоном.....	338
Глава 14. Загальні положення.	340
Перехідні положення Закону 1976 р.....	341
Перехідні положення Закону 1982 р.....	341
Перехідні положення Закону 1994 р.....	341
Перехідні положення Закону 1998 р.....	342
Основний закон про свободу висловлювань.....	342
Глава 1. Основні положення.....	342
Глава 2. Про право на анонімність.....	347
Глава 3. Про трансляції, а також про виготовлення і поширення радіпрограми.....	350
Глава 4. Про редактора	354

Глава 5. Про злочини проти свободи висловлювань	355
Глава 6. Відповідальність.....	357
Глава 7. Про нагляд, висунення звинувачення і особливі засоби примусу	359
Глава 8. Відшкодування шкоди.....	362
Глава 9. Про судочинство у справах про свободу висловлювань	363
Глава 10. Про радіопрограми і записи, створені за допомогою технічних засобів і зроблені за кордоном.....	364
Глава 11. Загальні положення	365
Перехідні положення Закону 1991 р.	365
Перехідні положення Закону 1994 р.	366
Перехідні положення Закону 1998 р.	366
Перехідні положення Закону 1974 р.	368
Перехідні положення Закону 1994 р.	368
Перехідні положення Закону 1998 р.	369
Перехідні положення Закону 1998 р.	369

Нормативне виробничо-практичне видання

Укладачі:

Коротюк Оксана Вікторівна,
доктор юридичних наук,
приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу,
Лавринович Олександр Володимирович,
кандидат юридичних наук, доцент,
Міністр юстиції України 2002 – 2005, 2006 – 2007, 2010 – 2013 рр.

КОНСТИТУЦІЇ КРАЇН СВІТУ
Королівство Бельгія
Федеративна Республіка Німеччина
Королівство Швеція

Оригінал-макет виготовлено Видавництвом «ОВК».
Комп'ютерна верстка – Менчинська Л. М.

Підписано до друку 04.01.2021 р. Формат 60 x 90 1/16.
Папір газетний. Гарнітура Times.
Ум. друк. арк. 29.41. Обл.-вид. арк. 32.02.
Тираж 2000 прим. Зам. №22/01. Ціна договірна.

Видавництво «ОВК»

04212, м. Київ, вул. Зої Гайдай, буд. 5,
тел. 044-428-01-74, e-mail: office@owk.com.ua,
сайт: <http://owk.com.ua>

(Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи
до Державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів
видавничої продукції — серія ДК № 4570 від 17.06.2013 року)

Віддруковано

на власних потужностях видавництва.
Типографія Видавництва «ОВК»:
04074, м. Київ, вул. Коноплянська, 16 Б.

Книги, які можуть вас зацікавити



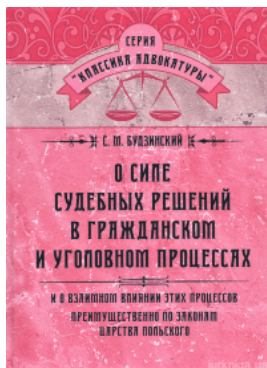
Конституції країн світу:
Королівство Данія,
Французька
Республіка, Чеська
Республіка, Республіка
Польща



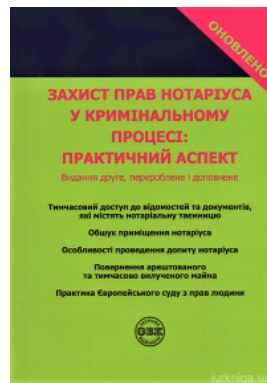
Конституції країн світу:
Республіка Болгарія,
Румунія, Угорщина,
Республіка Хорватія



Конституції країн світу:
Швейцарська
Конфедерація,
Королівство Норвегія,
Фінляндська
Республіка



О силе судебных
решений в
гражданском и
уголовном процессах.
И о взаимном влиянии
этих процессов
преимущественно по
законам царства
польского



Захист прав нотаріуса у
кримінальному процесі:
практичний аспект



Теорія права і держави.
Підручник, 4-те
видання

Перейти до галузі права
Конституційне право



[Перейти на сайт →](#)